

Vorsitzender: Univ.-Prof. Dr. Ralf Littke

Laufzettel zur Beantragung einer Masterarbeit im Studiengang „Angewandte Geowissenschaften“

Circulation slip for Registration of the Master's Thesis in the Master Program „Applied Geosciences“

1. Schritt: Persönliche Daten

1st step: Personal data

Name, Vorname *Surname, name:* _____

Matrikelnummer *Student ID:* _____

PO-Version *PO-version:* _____

Adresse *Address:* _____

Emailadresse *Email:* _____

Telefon/Handy *Phone/Cell:* _____

Fachsemester *Semester:* _____

Vertiefungsrichtung *Specialization:*

Geophysik-Hydrogeologie-Ingenieurgeologie (GHI)

Geoingenieurwissenschaften (GIN)

Geomaterials (GeoMat)

Applied Mineralogy and Crystallography (AMC)

Energy and Mineral Resources (EMR)

2. Schritt: Prüfung der formalen Zulassungsbedingungen durch das ZPA

2nd step: Verification of the formal conditions of admission by ZPA

Minimum von 50 Credit Points *Minimum of 50 Credit Points*

Vertiefungsrichtung „Geoingenieurwissenschaften“: Englischnachweis (Niveau B2 nach GER) *Specialization „Geoengineering“: Certificate of English language skills (level B2 of CEFR)*

Vertiefungsrichtung „Geomaterials“/ „Applied Mineralogy and Crystallography“: Englischnachweis (Niveau B2 nach GER) *Specialization „Geomaterials“/ „Applied Mineralogy and Crystallography“: Certificate of English language skills (level B2 of CEFR)*

Vertiefungsrichtung „Energy and Mineral Resources“: Englischnachweis (Niveau C1 nach GER) *Specialization „Energy and Mineral Resources“: Certificate of English language skills (level C1 of CEFR)*

ggf. Ableistung der Auflagen sofern eine Zulassung unter Auflagen erfolgt ist *if part of your admission: Completion of mandatory requirements*

Datum/Unterschrift/Stempel (ZPA) *Date/ Signature/Stamp (ZPA)*

3. Schritt: Erklärung der/des Verfasserin/s zur Veröffentlichung der Masterarbeit

3rd step: Declaration of the author concerning publication of Master's Thesis

Sehr geehrter Herr Prof. Dr. Littke, *Dear Prof. Dr. Littke,*

hiermit beantrage ich die Anmeldung meiner Masterarbeit. *I'm hereby applying for the registration of my Master's Thesis.*

Vorsitzender: Univ.-Prof. Dr. Ralf Littke

- Ich erkläre, dass meine Masterarbeit unter Wahrung meines Urheberrechts in Absprache mit meiner/m Erstbetreuer/in eingesehen werden darf und Auszüge daraus kopiert werden dürfen. *I'm declaring that my Master's Thesis can be reviewed in consultation with my first supervisor and I'm allowing to copy extracts from this thesis as long as copyright is not infringed.*
- Darüber hinaus bin ich einverstanden, dass die bibliographischen Angaben zu meiner Masterarbeit in den einschlägigen Bibliothekskatalogen sowie auf den Internetseiten der „Fachgruppe für Geowissenschaften und Geographie“ bzw. der beteiligten Lehrstühle und Lehr- und Forschungsgebiete der RWTH Aachen University veröffentlicht werden dürfen. *I hereby agree that the bibliographical data of my Master's Thesis can be published in the catalogues of the RWTH Aachen University Libraries as well as on the websites of the "Department of Geosciences and Geography" and any participating institute at RWTH Aachen University.*

Datum/Unterschrift (Studierender) *Date/ Signature (student)*

4. Schritt: Festlegung des Themas der Masterarbeit durch die/den erstbetreuenden Professor/in und Bestellung der Prüfenden durch den Prüfungsausschuss

4th step: Fixing of the topic of the Master's Thesis by the supervising professor and appointment of examiners by the chair of examination board

Erstgutachter/in *1st examiner:*

Zweitgutachter/in *2nd examiner:*

Titel der Masterarbeit *Title of Thesis:*

Englischer Titel *English title of Thesis:*

Sprache *Language:*

Deutsch *German* Englisch *English* Sonstige *Other*

Ausgabetermin *Commencement date:*

Vorsitzender: Univ.-Prof. Dr. Ralf Littke

Bestätigung der Ausgabe der Masterarbeit <i>Confirmation of registration of Master's Thesis</i>	Bestellung der Gutachter/innen <i>Confirmation of examiners</i>
	Die/der Erst- und Zweitbetreuer/in werden hiermit zur/m Gutachter/in der o.a. Masterarbeit bestellt. <i>First and second supervisor are hereby appointed to grade and evaluate the Master's thesis.</i>
Datum/Stempel/Unterschrift (Erstgutachter/in) <i>Date/signature/seal (1st examiner)</i>	Datum/Stempel/Unterschrift des/r PA-Vorsitzenden <i>Date/signature/seal (chair of examination board)</i>

5. Schritt: Festlegung des Abgabetermins bzw. Verlängerungen durch das ZPA

5th step: Determination of the submission date respectively extension of the submission date by ZPA

Abgabetermin *Submission date:* _____

Ggf. Verlängerung *Optional: Extension of submission date:* _____

Fristgerechte Abgabe der Masterarbeit <i>Confirmation of timely submission of the Master's Thesis</i>	Ggf. Verlängerung der Masterarbeit <i>Optional: Extension of submission date</i>
Datum/Stempel/Unterschrift (ZPA) <i>Date/signature/seal (ZPA)</i>	Datum/Stempel/Unterschrift (ZPA) <i>Date/signature/seal (ZPA)</i>

6. Schritt: Bewertung und Benotung der Masterarbeit durch die Prüfenden

6th step: Evaluation and grading of the Master's Thesis

Note (Erstgutachter/in) *Grade (1st examiner):* _____

Note (Zweitgutachter/in) *Grade (2nd examiner):* _____

Bestätigung der Note (Erstgutachter/in) <i>Confirmation of grade (1st examiner)</i>	Bestätigung der Note (Zweitgutachter/in) <i>Confirmation of grade (2nd examiner)</i>
Datum/Stempel/Unterschrift (Erstgutachter/in) <i>Date/signature/seal (1st examiner)</i>	Datum/Stempel/Unterschrift (Zweitgutachter/in) <i>Date/signature/seal (2nd examiner)</i>

7. Schritt: Weiterleitung der Noten an das ZPA durch die Prüfenden

7th step: Sending the grades to ZPA by the examiners

- Diesen Bogen bitte direkt an das ZPA schicken -
- Please send this form direct to ZPA -

Weitere Informationen für Studierende *Further information for students*

- Die Prüfungsordnung kann hier heruntergeladen werden *The rules and regulations can be found here:*
<http://www.rwth-aachen.de/cms/root/Die-RWTH/Aktuell/~xhf/Amtliche-Bekanntmachungen/>
- Informationen bezüglich der Auswahl von Prüferinnen bzw. Prüfern für die Masterarbeit finden sich in § 17 ÜPO bzw. § 13 SPO MSAGW oder hier: *More information about the possible choice of examiners for the Master's Thesis can be found in your rules and regulations in § 17 ÜPO and § 13 SPO MSAGW or here:* <https://www.fgeo.rwth-aachen.de/cms/Geowissenschaften-und-Geographie/Studium/Studierende/Angewandte-Geowissenschaften-und-Georess/~oizq/Abschlussarbeiten/>
- Die Masterarbeit kann in den Vertiefungsrichtungen „GHI“, „GIN“, „GeoMat“ und „Applied Mineralogy and Crystallography“ auf Deutsch oder Englisch abgefasst werden. In der Vertiefungsrichtung „EMR“ muss sie auf Englisch verfasst werden. *You are able to write your thesis in German or English in the specializations „GHI“, „GIN“, „GeoMat“ and „Applied Mineralogy and Crystallography“. In the specialization „EMR“ you have to write your thesis in English.*
- Weitere Informationen zur Verwendung von Logos und zur eidesstattlichen Versicherung finden sich hier *Further information about the use of logos and the affidavit can be found here:*
<http://www.rwth-aachen.de/cms/root/Studium/Im-Studium/Pruefungen-Abschlussarbeiten/~hixv/Hinweise-zu-schriftlichen-Arbeiten/>
- Die Masterarbeit bitte in dreifacher Ausfertigung fristgerecht im Zentralen Prüfungsamt einreichen. Es werden nur Leimbindungen akzeptiert *Please hand in the master's thesis (3 copies) just in time at the Central Examination Office (ZPA). There are only glued bonds accepted.*
- Bitte für Ihre Zeitplanung beachten: Die Korrekturfrist von Masterarbeiten beträgt laut Prüfungsordnung bis zu 8 Wochen. *Concerning your time management: According to your rules and regulations the examiners have up to 8 weeks time for marking your thesis.*